

【公報種別】特許法第 17 条の 2 の規定による補正の掲載
 【部門区分】第 7 部門第 4 区分
 【発行日】平成 18 年 2 月 9 日 (2006.2.9)

【公開番号】特開 2003-219562 (P2003-219562A)
 【公開日】平成 15 年 7 月 31 日 (2003.7.31)
 【出願番号】特願 2002-319050 (P2002-319050)
 【国際特許分類】

H 0 2 J 7/00 (2006.01)

H 0 1 M 10/44 (2006.01)

H 0 1 M 10/48 (2006.01)

【F I】

H 0 2 J 7/00 H

H 0 2 J 7/00 K

H 0 1 M 10/44 P

H 0 1 M 10/48 P

H 0 1 M 10/48 3 0 1

【誤訳訂正書】

【提出日】平成 17 年 12 月 7 日 (2005.12.7)

【誤訳訂正 1】

【訂正対象書類名】明細書

【訂正対象項目名】請求項 7

【訂正方法】変更

【訂正の内容】

【請求項 7】 前記第 1 の電池に関する充電の表示は、前記電池の端子間の電圧差によって決定されることを特徴とする請求項 1 に記載のエネルギー供給システム。

【誤訳訂正 2】

【訂正対象書類名】明細書

【訂正対象項目名】請求項 8

【訂正方法】変更

【訂正の内容】

【請求項 8】 前記第 1 の電池に関する充電の表示は、前記第 1 の電池に供給される電流の割合から決定されることを特徴とする請求項 1 に記載のエネルギー供給システム。

【誤訳訂正 3】

【訂正対象書類名】明細書

【訂正対象項目名】0 0 0 8

【訂正方法】変更

【訂正の内容】

【0 0 0 8】

電池 1 8 に関する充電の表示は、電池 1 8 に供給されるエネルギー量に関係付けられ得る。たとえば、電池 1 8 に関する充電の表示が電池 1 8 の端子間の電圧差から決定され得る。電池 1 8 に関する充電の表示は、電池 1 8 に供給される電流の割合およびその電流が供給される時間間隔から決定され得る。